

ONTARIO VF

ONT. HUMAN RIGHTS
COMMISSION



Commission des
Droits de l'Homme
de l'Ontario

Renseignements touristiques

Government
Publications

CA28N

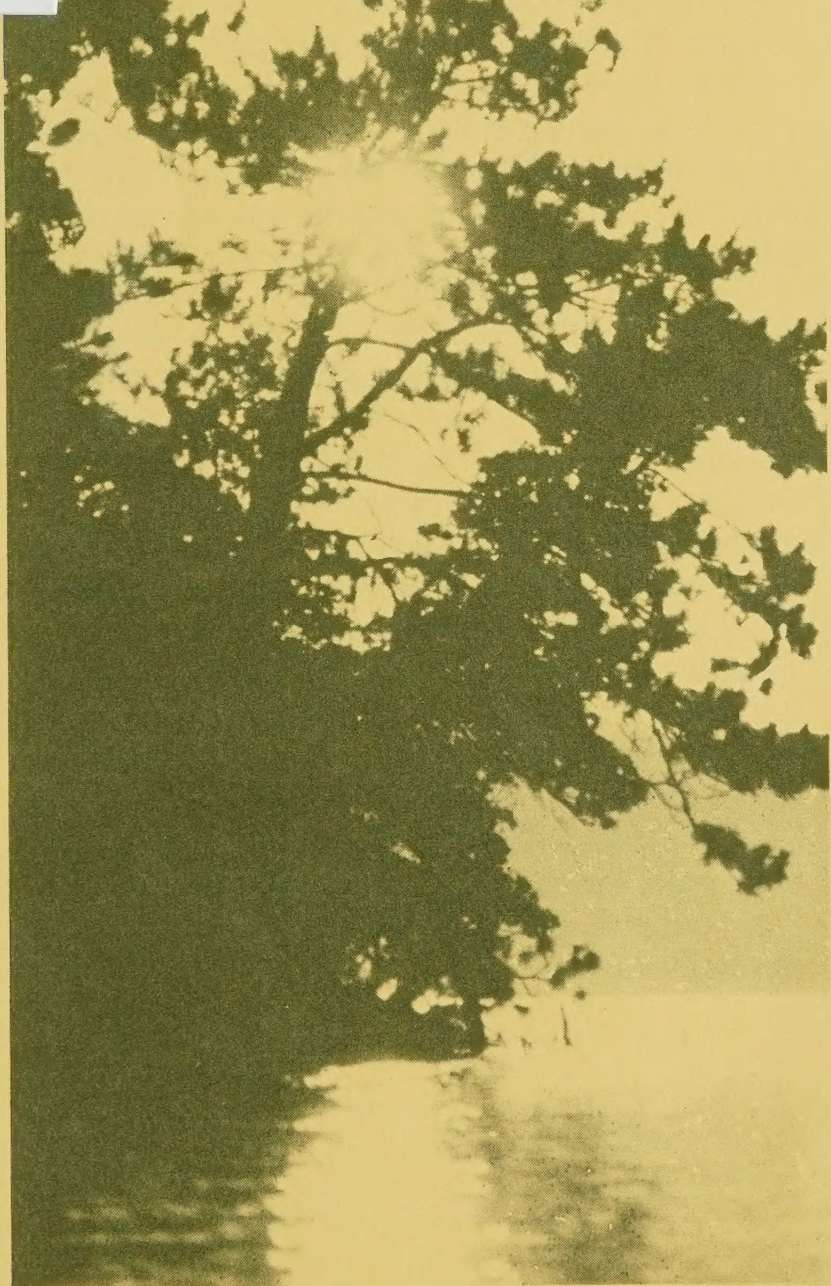
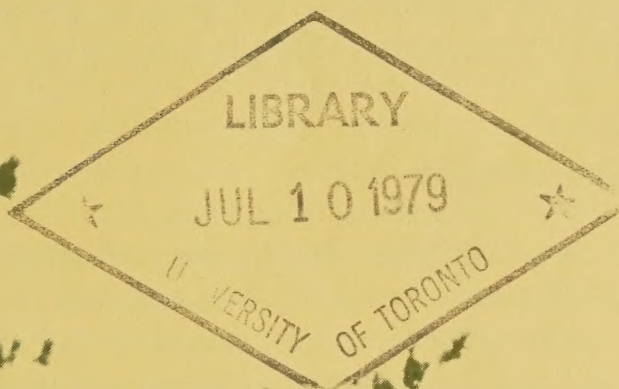
L72

-Z204

Les droits de
l'homme en Ontario



3 1761 12062381 4



Touristes, soyez les bienvenus en Ontario

Soucieuse de vous assurer un séjour agréable dans notre province, la Commission ontarienne des droits de l'homme est à votre service.

Vos droits

Le Code ontarien des droits de l'homme est une loi qui vise à assurer le respect des droits de tous les visiteurs dans tous les lieux où les membres du public sont généralement admis: lieux de villégiature, restaurants, hôtels, motels, plages, piscines, cinémas et théâtres, jeux de quilles, tavernes, salons de coiffure, salons de beauté et autres établissements. L'enseigne d'identification que vous verrez dans un établissement public est votre garantie que le propriétaire de l'endroit adhère au Code.

Les droits du propriétaire

Le Code permet à un propriétaire d'exiger certaines normes telles qu'une tenue vestimentaire convenable, de bonnes manières, une situation financière sûre, le bon usage des lieux, *à condition qu'il manifeste ces exigences à l'égard de tous*. Il doit juger chaque visiteur comme toute autre personne. Le Code n'oblige pas un propriétaire à accepter N'IMPORTE QUELLE PERSONNE qui se présente à lui.

Le Code interdit à un propriétaire de fixer une règle qui excluerait automatiquement TOUS les membres d'un groupe ethnique, racial ou religieux quelconque.

Une population éclairée

En tant que collectivité, les habitants de l'Ontario ont appris à se juger et à s'accepter les uns les autres selon leurs qualités individuelles. Nous avons des lois impartialles sur le logement et, des personnes d'origines raciales, religieuses et nationales différentes se côtoient depuis des années dans leur travail comme dans leurs loisirs. La preuve a été faite à maintes reprises que les Ontariens sont fortement en faveur des droits de l'homme et de l'obéissance au Code. La plupart des propriétaires savent bien que toute affaire fonctionne mieux économiquement avec une clientèle variée qui assure aussi un cercle de clients toujours plus grand.

Si vous rencontrez une exception

Si vous estimez avoir été la victime d'un acte de discrimination, vous devriez déposer une plainte auprès de la Commission ontarienne des droits de l'homme. L'adresse des bureaux de la Commission, qui desservent toute la province, figure au dos de ce dépliant. Vous pourrez aussi vous procurer un exemplaire du Code auprès de ces bureaux, ainsi que des imprimés décrivant le rôle qu'assume la Commission dans le traitement des plaintes. Des formulaires de plainte sont également disponibles aux postes frontière, aux centres d'information touristique, aux chambres de commerce, aux postes de la police provinciale de l'Ontario et aux bureaux du Ministère du Travail de l'Ontario.



Commission des
Droits de l'Homme
de l'Ontario

400 University Ave.
Toronto, Ontario
M7A 1T7

(416) 965-6841

Chairman

Thomas H.B. Symons

Commissioners

Rosalie Abella

Bromley Armstrong

Lita-Rose Betcherman

Elsie Chilton

Valerie Kasurak

N. Bruce McLeod

Executive Director

George A. Brown

Bureaux régionaux

Hamilton

1 West Ave. S.

L8N 2R9

(416) 527-2951

Kenora

808 Robertson St.

P9N 1X9

(807) 468-3128

Kitchener

824 King St. W.

N2G 1G1

(519) 744-7308

London

560 Wellington St.

N6A 3R4

(519) 438-6141

Ottawa

2197 Riverside Dr.

K1H 7X3

(613) 731-2415

Peterborough

267 Stewart St.

K9J 3M8

(705) 743-0361

Sault Ste. Marie

125 Brook St.

P6A 3B6

(705) 949-3331

Sudbury

1538 La Salle Blvd.

P3A 1Z7

(705) 566-3071

Thunder Bay

435 James St. S.

P7E 6E3

(807) 475-1693

Windsor

500 Ouellette Ave.

N9A 1B3

(519) 256-3611